



SUPPLEMENTARY REGULATIONS REGLEMENT PARTICULIER

Name of the meeting : FIM FreeStyle Motocross World Championship
Nom de la Manifestation *Championnat du Monde FIM de Motocross FreeStyle*

International Meeting Number : IMN 212/09
Numéro de la Manifestation

Date / Date : 21.11.2009

Organising FMN : NMSF
FMN organisatrice

Venue of the meeting : Independence Stadium,
Lieu de la Manifestation Rugby Street
Windhoek
Namibia

ACCESS / ACCES

Nearest airport : See www.IFMXF.com "Event Info"
Aéroport le plus proche Voir www.IFMXF.com "Event Info"

Distance from the venue : See www.IFMXF.com "Event Info"
Distance du lieu Voir www.IFMXF.com "Event Info"

1. COURSE / PISTE

Map : See www.IFMXF.com "Event Info"
Plan Voir www.IFMXF.com "Event Info"

2. PROMOTER / PROMOTEUR

IFMXF Ltd
Sickingenstrasse 26
D-10553 Berlin

Information / Informations : Phone/Téléphone ++ 49 30330917-0
Fax/Téléfax ++ 49 30330917-30
e-mail info@ifmxf.com
www.IFMXF.com



Secretariat at the Meeting / *Secrétariat de la Manifestation*

See www.IFMXF.com "Event Info"

Voir www.IFMXF.com "Event Info"

3. OFFICIALS / OFFICIELS

- Referee : Mr. Frank Enders
Arbitre
FIM Licence Number / *Numéro licence FIM* : 1645
- CMS Delegate : Mr. Patrick Venske
Délégué CMS
FIM Licence Number / *Numéro licence FIM* : 2808
- Technical Director : Mr. Frank Mathea
Directeur Technique
FIM Licence Number / *Numéro licence FIM* : 1656
- Environmental Steward : Mrs. Jackie Schreiber
Commissaire Environnement
FIM Licence Number / *Numéro licence FIM* : 3081
- Paddock Officiel : Mrs. Nicole Schreiber
Responsable du Parc des Coureurs
FIM Licence Number / *Numéro licence FIM* : 1648
- Chief Medical Officer : tba.
Chef du Service Médical

4. ENTRIES / ENGAGEMENTS

Entry forms approved by the FMN of the participants must have been sent to:
Les bulletins d'engagement approuvés par la FMN des participants doivent être envoyés à :

IFMXF Ltd, Sickingenstrasse 26, D-10553 Berlin
Phone/Téléphone :++ 49 30330917-0 - Fax/Téléfax :++ 49 30330917-30
e-mail : info@ifmxf.com - www.IFMXF.com



5. PROGRAMME - TIME SCHEDULE / PROGRAMME - HORAIRES

See www.IFMXF.com "Event Info"

Voir www.IFMXF.com "Event Info"

6. FUEL / CARBURANT

In accordance with FIM specifications.

Conformément aux prescriptions de la FIM.

7. PROTESTS AND APPEALS / RECLAMATIONS ET APPELS

Riders participating in the FIM FreeStyle Motocross World Championship will be subject to the rules, procedures and penalties laid down in the FIM Disciplinary and Arbitration Code.

Les coureurs participant au Championnat du Monde FIM Motocross FreeStyle sont soumis aux règlements, procédures et sanctions indiquées dans le Code Disciplinaire et d'Arbitrage FIM.

Protests against the participation of a rider must be lodged before the official practices.

Des réclamations contre la participation d'un coureur doivent être introduites avant les essais officiels.

Protests concerning the composition of the Panel of Judges must be lodged within an hour of its announcement at the briefing.

Des réclamations contre la composition du Collège de Juges doivent être introduites dans l'heure qui suit l'annonciation lors du briefing.

Protests against the evaluation of riders' performances are not permitted. Protests against results are permitted only in the case of incorrect mathematical calculation.

Des réclamations contre l'évaluation des performances d'un coureur ne sont pas permises. Les réclamations contre les résultats sont uniquement permises en cas de calcul mathématique incorrect.

Any other protests must be made within 30 minutes after the announcement of the results of the meeting.

Toutes les autres réclamations doivent être faites dans les 30 minutes qui suivent l'annonciation des résultats de la manifestation.



Protests must be lodged according to the Disciplinary and Arbitration Code of the FIM and the Supplementary Regulations and be accompanied by a fee of US \$ 800.-/€ 640.- or the equivalent amount in local currency, returnable if the protest is justified.

Toute réclamation doit être présentée conformément au Code Disciplinaire et d'Arbitrage de la FIM et être accompagnée d'une caution de US \$ 800.-/€ 640.- ou (équivalent en monnaie locale) remboursable si la réclamation est reconnue fondée.

Protests entailing a fuel control must be accompanied by an additional deposit of US \$ 1'000.-/€ 800.-.

Des réclamations impliquant un contrôle du carburant doivent être accompagnées d'une caution de US \$ 1'000.-/€ 800.-.

At a FIM FreeStyle Motocross World Championship, the Referee will be qualified to deal with disciplinary and arbitration matters.

Lors d'une manifestation de Championnat du Monde FIM de Motocross FreeStyle, l'Arbitre est habilité à traiter toutes les affaires disciplinaires et d'arbitrage.

An appeal may be made against a decision of the Referee to the International Disciplinary Court (CDI).

Il pourra être fait appel devant la Cour Disciplinaire Internationale (CDI) contre une décision de l'Arbitre.

8. INTERPRETATION OF THE SUPPLEMENTARY REGULATIONS / INTERPRETATION DU REGLEMENT PARTICULIER

The interpretation of these regulations rests entirely with the Referee. In case of dispute, regarding interpretation or if there is any difference between the two official texts, the English text will prevail.

L'interprétation du présent règlement est entièrement du ressort de l'Arbitre. En cas de contestation concernant l'interprétation ou s'il existe une différence entre les deux textes officiels, c'est le texte anglais qui prévaudra.

- Venue and date / *Lieu et date* : Windhoek, 21.11.2009
- The Referee / *L'Arbitre* : Mr. Frank Enders